

# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



## Подписная цѣна

а) для подписчиковъ обязательныхъ: за годъ 3 рубля, кромѣ пересылочныхъ, которые составляютъ 18% съ подписной цѣны.

б) для подписчиковъ необязательныхъ:

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
безъ доставки и пересылки	3 руб.	2 руб. — коп.	1 руб. 50 коп.	— руб. 50 коп.
съ доставкой на домъ въ городъ	4 " "	3 " 50 "	2 " 50 "	1 " 75 "
съ пересылкой по почте	5 " "	4 " "	3 " "	2 " "

Отдѣльные №№ продаются въ редакціи по 10 коп. за экз.

РИГА.

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

1. Плати за печатаніе обязательныхъ, кромѣ судебныхъ, объявленій, помѣщаемыхъ въ губернскія вѣдомости, опредѣляется по 3 коп. за квадратъ обыкновеннаго листа, т. е. по 15 коп. за строку, если она состоитъ изъ трехъ строкъ, по 20 коп. — за четырехъ строкъ и т. д., независимо отъ того, каковы въ действительности будутъ размѣры объявленія, и независимо отъ количества листовъ въ газетѣ. При этомъ за квадратъ обыкновеннаго листа съ шириною развѣтъ 10 булавъ обыкновеннаго листа, въ квадратъ въ длину входитъ 6 строкъ текста.
2. При печатаніи объявленій допускается употребленіе разнѣвъ шрифта и разнѣвъ предостереженій, кромѣ шрифта, употребляемаго въ типографіи.
3. При употребленіи одного и того же объявленія въ теченіе газеты дѣлается скидка 15 проц. со второй, третьей и болѣе публикацій.
4. При размѣстѣ объявленій въ видѣ прѣдложеній, извѣщеній, кромѣ платы за работу по указанной расцѣнѣ, на бумагу, на расцѣну типографіи, и на отчетные расходы 1 руб. за эту работу, причислываются, кромѣ объявленій, отчитываемыхъ въ другія типографіи, по прѣдписаніямъ.
5. За доставку объявленія по почте взимается еще по 10 коп. за экземпляръ.

№ 29

Телефонъ № 517

Годъ LXI  
Пятница, 8 марта

Телефонъ № 517

1913

Статьи официальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости.  
(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

Состоящій подъ ВЫСОЧАЙШИМЪ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА покровительствомъ Скобелевскій Комитетъ для выдачи пособій потерявшимъ на войнѣ способность къ труду воинамъ въ память юбилея 300-лѣтія Царствованія Дома РОМАНОВЫХЪ издалъ

## насто́льный аллюминіевой календарь

съ вѣчнымъ передвижнымъ численникомъ.

Цѣна календаря 1 руб. 25 коп.

Съ требованіями обращаться въ Скобелевскій Комитетъ, СПБ., Суворовскій просп., 326. № 2888.

Отъ Государственной Типографіи объявляется, что въ ней отпечатаны и поступили въ продажу:

Входящій въ составъ ч. I, XII т.

## Свода Законовъ Россійской Имперіи Уставъ Почтово-Телеграфный.

Цѣна въ бумажной оберткѣ 15 коп., а въ мягкомъ коленкоромъ переплетѣ — 35 коп.

Продажа сего изданія производится:

а) При Управленіи Государственной Типографіи (СПБ., Гатчинская ул., 26).

б) При Библиотекѣ Государствннаго Совѣта (СПБ., Литейный пр., 44) и

в) у Коммисіонеровъ Государственной Типографіи:

въ Варшавѣ	— у Карбасникова, Новый Свѣтъ, 69.
„ Вильнѣ	— у Сыркиной.
„ Иркутскѣ	— у Макушина.
„ Казани	— у Бр. Балмазовыхъ, Городской пассажъ.
„ Кіевѣ	— у Оглоблина, Крещатикъ, д. 33.
„ „	— у Розова, Фундуклеевская, уг. Пушкинской, прот. Коллегіи Галагана, д. Гладынюка.
„ Кишиневѣ	— въ Бессарабскомъ Губ. Правленіи.
„ Москвѣ	— у Сытина, Никольская ул., д. Заиконоспасскаго монастыря.
„ „	— въ кн. маг. „Правовѣдніе“ И. К. Голубева, Никольская, д. Славянскаго Базара.
„ Одессѣ	— въ Губернскомъ Казначействѣ.
„ „	— у Суворина (кн. маг. „Новаго времени“), Дерибасовская ул. д. 33.
„ Ригѣ	— у Киммеля.
„ Ростовѣ на Дону	— у Суворина (книжн. магаз. „Новаго времени“), Большая Садовая ул., д. 54.
„ С.-Петербургѣ	— въ книжномъ магазинѣ изд. Гл. Шт., Невскій, № 4.
„ „	— въ юридическомъ кн. маг. Н. К. Мартынова, уголъ Невскаго пр. и Садовой ул., д. № 50/15.
„ „	— въ книжномъ магазинѣ „Право“ Гессена, Владимирскій пр., д. № 19.
„ „	— у Суворина (кн. маг. „Новаго времени“), Невскій, № 40.
„ „	— въ книжномъ магазинѣ И. И. Зубкова (фирма „Законовѣдніе“), Литейный пр., 53.
„ „	— у Анисимова, Петербургская стор., Большой пр., № 90.
„ „	— въ Центральномъ кн. складѣ при „Сельскомъ Вѣстникѣ“, Мойка, 32.
„ „	— въ книжномъ складѣ книгоиздательства „Улей“, Кечеджи-Шаповаловой, В. О. 2 линія, д. 3.
„ Саратовѣ	— у Суворина (книжн. маг. „Новаго времени“), Московская ул., Пассажъ, противъ Окружнаго Суда.
„ Тифлисѣ	— въ Губернскомъ Казначействѣ.
„ Томскѣ	— у Макушина.
„ Харьковѣ	— у Суворина (книжн. маг. „Новаго времени“), Николаевская площ., д. Азовско-Донскаго Банка.

## ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнѣйшему докладу Министра Внутреннихъ Дѣлъ, въ 21 день января мѣсяца 1913 года ВЫСОЧАЙШЕ повелѣть соизволилъ ВЫСОЧАЙШЕ учрежденный Особый Комитетъ по сбору пожертвованій и веденію работъ по сооруженію въ Москвѣ памятника въ Возѣ почивающему ИМПЕРАТОРУ АЛЕКСАНДРУ III, въ виду окончанія всѣхъ дѣлъ и денежныхъ расчетовъ по сооруженію памятника, закрыть и сборъ пожертвованій на памятникъ прекратить.

О такомъ ВЫСОЧАЙШЕМЪ повелѣніи сообщается для всеобщаго свѣдѣнія. № 2858.

## Мѣстный отдѣлъ.

ВЫСОЧАЙШИМЪ приказомъ по гражданскому вѣдомству, по Вѣдомству учреждений ИМПЕРАТРИЦЫ МАРИИ отъ 4-го февраля сего года за № 8, дѣлопроизводитель службы движеніи Риги-Орловской желѣзной дороги Иванъ Тимофеевичъ Кузинъ опредѣленъ почетнымъ старшиною пріюта „Ясли“ въ гор. Ригѣ, считая съ 2-го октября 1912 года. № 41.

Одобренное Веррою городскою думою 14 февраля 1913 года и утвержденное мною, согласно лит. а п. 4 отд. 1 ст. 78 Гор. Пол., измѣненіе таксы на мясо-говядину въ городѣ Верро (опубликованной въ №№ 54, 55 и 56 Лифл. Губ. Вѣдом. 1912 года).

1) На мясо-говядину — жирное, хорошаго качества и снабженное на городской скотобойнѣ клеймомъ синяго цвѣта:

I-го сорта до 18 коп. за фунтъ,

II-го „ „ 14 „ „ „

III-го „ „ 9 „ „ „

2) На мясо-говядину — снабженное на городской скотобойнѣ клеймомъ краснаго цвѣта съ надписью „внзшаго качества“:

I-го сорта до 15 коп. за фунтъ,

II-го „ „ 13 „ „ „

III-го „ „ 8 „ „ „

Настоящая такса устанавливается до 1-го іюля 1913 года.

Гор. Рига, марта 1 дня 1913 года.

№ 454. 3

Губернаторъ, Гофмейстеръ Двора

Его Императорскаго Величества Звегинцовъ.

## Приказъ Лифляндскаго Губернскаго Тюремнаго Инспектора отъ 28 февраля 1913 г. за № 10.

Фельдшеръ Рижской срочной тюрьмы Федоръ Борисовъ, согласно прошенію, увольняется отъ службы съ 1 марта 1913 года. № 3902.

## Служебныя перемѣны.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ 1-го марта с. г. утверждены К. Ф. Штрембергъ, Э. Р. Брокъ, П. Я. Эрманъ и Г. Т. Делленъ въ должности торговыхъ депутатовъ города

Юрьева на четырехлѣтіе 1913—1916 г.г., согласно избранію Юрьевской Городской Думы отъ 3 января сего года. № 473.

Приказомъ начальника Рижскаго п. т. округа:

Опредѣляется на дѣйствительную службу крестьянинъ Минской губерніи Николай *Гайдукевичъ* — и. д. п. т. чиновника 6 разр. въ штатѣ Якобштадтской п. т. конторы, съ 23 февраля с. г. № 9276.

## Распоряженія и объявленія административныя.

Постановленіемъ Лифляндскаго Губернатора, Гофмейстера Двора Его Императорскаго Величества Звегинцова, отъ 28 февраля 1913 года за № 399, крестьянину Лемзальской волости, Вольмарскаго уѣзда, Андрею Андрееву *Буку* разрѣшено вновь житьельство въ городахъ Ригѣ и Юрьевѣ съ ихъ уѣздами. № 426.

Согласно протоколу врачебнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, утвержденному Губернаторомъ, лекарю Анастасіи Ивановнѣ *Чиксте* разрѣшено учредить въ г. Ригѣ, по Александровской улицѣ въ домѣ № 28, кв. 6, химико-бактеріологическую лабораторію для химическихъ, бактеріологическихъ и микроскопическихъ медицинскихъ изслѣдованій. № 1121.

Согласно резолюціи и. д. Лифляндскаго Губернатора, Вице-Губернатора, Яну Петрову *Айде* разрѣшено учредить на участкѣ земли подмызка Винтеръ, расположенномъ въ патримоніальномъ округѣ г. Вендена, заведеніе для приготовленія фруктовыхъ водъ и лимонада. № 1101.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Георгію *Вьолурдову* установить керосиновый двигатель при кинематографѣ въ Ново-Дуббельнѣ, по Карлсбадской улицѣ № 2. № 613.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Яну Янову *Вислю* установить нефтяной двигатель въ 6 лощ. силъ въ усадьбѣ Мойзекацкой волости, Верроскаго уѣзда. № 616.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено собственнику усадьбы „Мурси“ Феллинскаго уѣзда, Матсу Янову *Теннисону* открыть въ означенной усадьбѣ паровой кирпичный заводъ. № 610.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Менделю *Шамесу* содержать красивное заведеніе въ домѣ Альтинъ, въ пригородѣ гор. Валка, по Юрьевской дорогѣ. № 604.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Ахьяскому товариществу молочнаго хозяйства открыть паровую маслодѣльную въ домѣ, принадлежащемъ товариществу на землѣ Ахьяской волости, Юрьевскаго уѣзда. № 607.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено правленію общества народнаго образованія „*Нурмекунда*“ открыть въ усадьбѣ „Веске“, Замокъ-Оберпаленской волости, Феллинскаго уѣзда, платную бібліотеку-читальню. № 1205.

## Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 9-го іюля 1889 г., симъ объявляетъ, что 5 марта 1913 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія прочтено духовное завѣщаніе умершаго 28 ноября 1912 года въ гор. Ригѣ Пильтескаго мѣщанина Карла Янова *Янсона*. № 62454.

Рижскій окружный судъ по 3-му гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, отъ 9 іюля 1889 г., симъ объявляетъ, что 13-ю марта 1913 г. въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будетъ прочтено духовное завѣщаніе умершаго 22 января 1913 г. въ гор. Ригѣ Рижскаго мѣщанина Ивана Ивановича *Воинова*. № 62480.

## Вызовы.

Рижскій окружный судъ, на основаніи 2011, 2014 и 2019, ст. уст. гражд. судопр. объявляетъ объ открытіи наслѣдствъ:

I  
Послѣ умершаго 6 октября 1909 г. въ гор. Ригѣ сына Рижскаго бюргера Ивана Каспарова *Домбровскаго*. № 62186.

II  
Послѣ умершей 12 марта 1910 г. въ гор. Ригѣ Татьяны Карповой (она-же Каспаровна) *Куанецовой*. № 62194.

III  
Послѣ умершей 23 сентября 1912 г. въ гор. Ригѣ дѣвицы Амалии-Леонтины Петровны *Штейнбергъ*. № 62188.

IV  
Послѣ умершей 6 января 1911 г. въ гор. Перновѣ вдовы кабатнаго мастера Эмилиа-Елены *Шинель* (отчества изъ дѣла не видно). № 4596.

V  
Послѣ умершаго 6 декабря 1904 г. въ гор. Ригѣ Рижскаго мѣщанина Якова Абрагама Шефтелева *Нейберга*. № 62192.

VI  
Послѣ умершаго 29 іюля 1904 г. въ гор. Ригѣ Югана-Фридриха *Реммса-Вейтца*, онъ-же Реммеръ-Вейтцъ. № 62190.

VII  
Послѣ умершаго 13 іюня 1912 г. въ гор. Валкѣ крестьянина Ганса Оттова *Рамата*. № 4546.

VIII  
Послѣ умершей 19 апрѣля 1902 г. въ гор. Ригѣ Анны *Дрейка*, урожд. Фогель, званія и отчества коей изъ дѣла не видно, № 62180.

почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на эти наслѣдства или по поводу оныхъ права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія сего объявленія въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права.

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы Лизы Фридевной Молотокъ, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 9 января 1913 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 8 августа 1912 года въ гор. Ригѣ коллежскаго секретаря Николая Ильича *Голощанова*, совершеннаго 9 февраля 1911 г., и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Николая Голощанова наслѣдство или по поводу оного права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ Сенатскихъ Объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 62184.

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Приб., Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повечителя надъ наслѣдствомъ Густава Шефера — помощн. прис. повѣр. В. Л. Кюна, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 31 октября 1912 года домашняго духовнаго завѣщанія умершаго 2 марта 1912 г. въ гор. Ригѣ сына титулярнаго совѣтника Густава Карловича *Шефера*, совершеннаго 22-го февраля 1912 г., и всѣхъ имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Густава Шефера наслѣдство или по поводу оного права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п. заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ Сенатскихъ Объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 62182.

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гр. судопр., и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы Варфоломѣя Григорьева Сидорова, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 16 января 1913 г. нотаріальнаго вѣднн. духовнаго завѣщанія умершей 26-го сентября 1912 года въ гор. Ригѣ приписанной къ Рижскому рабочему округу Татьяны Парфеновны *Сидоровой* и мужа ея — Варфоломѣя Григорьева *Сидорова*, совершеннаго 6-го октября 1910 года, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Татьяны Парфеновны Сидоровой наслѣдство или по поводу оного права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и

т. п., заявить о своихъ правахъ притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ Сенатскихъ Объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 62235.

Марценскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, Лифляндской губ., на основаніи ст. ст. 222—226, II отд. вол. суд. уст., вызываетъ всѣхъ наслѣдниковъ, кредиторовъ и проч. умершаго въ 1911 году крестьянина Марценской волости, собственника усадьбы „Леясъ-Рубени“ Ивана Андреева *Рубена*, заявить сему суду свои права на имущество покойнаго въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня третьей о семь публикаціи въ Лифл. Губ. Вѣдомостяхъ. Послѣ истеченія этого срока никакія заявленія приняты не будутъ, а явившіеся наслѣдники будутъ утверждены въ правахъ наслѣдства. № 19. 3

Старо-Гульбенскій волостной судъ, Валкескаго уѣзда, Лифляндской губ., на основаніи ст. ст. 222—226 II отд. вол. суд. устава, вызываетъ всѣхъ наслѣдниковъ, кредиторовъ и проч. умершаго 11 ноября 1911 г. крестьянина Старо-Гульбенской вол. Валкескаго уѣзда, Андрея Петрова *Аустрина*, заявить сему волостному суду свои права на имущество покойнаго въ теченіи шести мѣсяцевъ, считая со дня третьей о семь публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. По истеченіи сего срока никакія заявленія приняты не будутъ, а явившіеся наслѣдники будутъ утверждены въ правахъ наслѣдства. № 45. 3

Разинскій волостной судъ, Юрьевскаго уѣзда, Лифл. губ., на основаніи ст. ст. 222—224 II отд. вол. суд. устава, симъ объявляетъ, что крестьянинъ Разинской волости, Юрьевскаго уѣзда, Данииль Гендриковъ *Пейкеръ* умеръ 20 іюля 1887 г. въ сей волости, оставивъ послѣ себя недвижимое имущество, заключающееся въ усадьбѣ „Калковалы № 33“, поэтому волостной судъ вызываетъ всѣхъ его наслѣдниковъ заявить сему суду свои наслѣдственные права въ теченіе шести мѣсяцевъ со дня третьей публикаціи сего объявленія въ Лифл. Губ. Вѣдомостяхъ. По истеченіи означеннаго срока никакія заявленія болѣе приняты не будутъ. № 5. 3

Галлискій волостной судъ, Перновскаго уѣзда, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что кр. Галлискій вол. Яковъ Андреевъ *Кризе* умеръ въ 1912 году, оставивъ въ Галлиской волости движимое имущество на сумму 308 руб. 95 коп., по сему сей судъ на основ. ст. ст. 222—226 II отд. вол. суд. уст. вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо права къ сему имуществу, заявить свои права сему суду въ теченіе шести мѣсяцевъ со дня третьей о семь публикаціи въ Лифл. Губ. Вѣд.: въ противномъ случаѣ эти права будутъ признаны утратившимися, а явившіеся наслѣдники будутъ утверждены въ правахъ наслѣдства. № 10. 3

Лейский волостной суд, Валковского уезда, на основании ст. ст. 222—226 II отд. вол. суд. устава вызывает всех наследников и кредиторов: 1) умершего 26-го февраля 1911 года в посадь Аагоф, крестьянина Пальцмарской волости Яна Петрова *Скрастина* и 2) умершего 17 июня 1912 года в гор. Риги крестьянина Лейской волости Сприца (он-же Фриц) Яковлева *Крауклиса* — заявить сему суду свои права на имущество покойных Скрастина и Крауклиса в течение шести месяцев, считая со дня третьей о сем публикации в Лифл. Губ. Вѣдомостях.

По истечении вышеуказанного срока никакие заявления принять не будут и явившиеся наследники будут утверждены в правах наследства.

№ 54. 1

### Объявления и вызовы от разных учреждений, правительственных, общественных и частных.

Присяжный попечитель по делам несостоятельного должника Якова *Волмерта* вызывает кредиторов последнего в общее собрание, имѣющее быть 16 марта 1913 г., в 7 часов вечера, в квартире присяжного попечителя в гор. Риги, по Театральному бульвару № 9, кв. 7.

#### Предметы занятий:

Отчет присяжного попечителя.  
Вознаграждение присяжного попечителя.  
Избрание конкурсного управления.

Присяжный попечитель по делам несостоятельного должника Эрика *Деблера* вызывает всех кредиторов в общее собрание на 18 марта 1913 года, имѣющее быть в городе Риги, по Господской улицѣ № 1, кв. 2, в 7 час. вечера.

#### Предметы занятий:

- 1) Выбор кураторов и учреждение конкурсного управления.
- 2) Рассмотрение прошения одного из кредиторов об удовлетворении отдельно от конкурса.
- 3) Разные заявления.
- 4) Текущие вопросы.

Неявившиеся кредиторы будут считаться согласившимися с мнѣнием большинства явившихся.

Присяжный попечитель по делам несостоятельной должницы Натальи *Валрондс*, она-же Раевская, вызывает кредиторов в общее собрание на 18 марта 1913 года, имѣющее быть в гор. Риги, по Господской улицѣ № 1, кв. 2, в 6 час. вечера.

#### Предметы занятий:

- 1) Выбор кураторов и учреждение конкурсного управления.
- 2) Рассмотрение прошения одного из кредиторов об удовлетворении отдельно от конкурса.
- 3) Разные заявления.
- 4) Текущие вопросы.

Неявившиеся кредиторы будут считаться согласившимися с мнѣнием большинства явившихся.

Главным управлением Лифляндского дворянского земельного кредитного общества, согласно § 63 устава сего кредитного общества 1896 г., — сим публикуется, что баронесса Шарлотта *Паленз* и барон Фридрих *Паленз* подали прошение о выдаче им ссуды заложенными

стами на имѣние Фетельн, расположенное в Венденском уезде и Фетельнском приходѣ. № 1337.

Главным управлением Лифляндского дворянского земельного кредитного общества, согласно § 63 устава сего кредитного общества 1896 г., — сим публикуется, что господин Курт *фонз Грюневальдт* подаст прошение о выдаче ему ссуды заложенными листами на имѣние Праулен, расположенное в Венденском уезде и Ладонском приходѣ. № 1348.

Одензеский волостной суд, Венденского уезда, сим доводит до всеобщего свѣдѣнія, что крестьянка сей волости Ажа Яковлевна Авотинь, согласно определению сего суда от 5 сентября 1912 года за № 54, усыновила сына крестьян сей волости Якова Мартинова Рейнгольда и жены его Эды Яновны — Яна Яковлева *Рейнгольда*, родившагося 27 сентября 1902 года, предоставив ему все права родного сына, вытекающие из сего усыновления.

В виду вышеизложенного Одензеский волостной суд вызывает всех лиц, имѣющих против сего усыновления какие-либо возражения, заявить таковые сему суду в течение шести месяцев со дня третьей о сем публикации в Лифляндских Губернских Вѣдомостях; по истечении сего срока никакие возражения приняты не будут, а усыновление вступить в законную силу.

№ 54. 3

Кальцеванский волостной суд, Венденского уезда, сим объявляет во всеобщее свѣдѣние, что согласно определению сего суда от 4 декабря 1912 года, крестьянка Кальцеванской волости Лотте Индрикова Валодит, неимѣющая родных дѣтей, усыновила сына крестьян Кальцеванской волости, Венденского уезда, Петра и Эды Озолинь — Карла Роберта Петрова *Озолина*, род. 15 февраля 1904 года, с правами родного сына.

Вслѣдствие сего волостной суд вызывает всех лиц, имѣющих какие-либо законные возражения против сего усыновления, заявить таковые сему суду в течение шести месяцев со дня третьей о сем публикации в Лифляндских Губернских Вѣдомостях; по истечении сего срока никакие возражения приняты не будут и усыновление вступить в законную силу.

№ 36. 3

Кальцеванский волостной суд, Венденского уезда, сим объявляет во всеобщее свѣдѣние, что согласно определению сего суда от 18 декабря 1912 года, крестьяне Кальцеванской волости Янз Авижев Лицать и законная жена его Эва Лицать, неимѣющие родных дѣтей, усыновили сына крестьян Кальцеванской вол., Венденского уезда, Андрея Бренцова Аузина и законной жены его Мады Яновы Аузинь — Петра Андреева *Аузина*, родившагося 27-го января 1907 года, предоставив ему права родного сына.

Вслѣдствие сего волостной суд вызывает всех лиц, имѣющих какие-либо законные возражения против сего усыновления, заявить таковые сему суду в течение шести месяцев со дня третьей о сем публикации в Лифляндских Губернских Вѣдомостях; по истечении сего срока никакие возражения при-

няты не будут и усыновление вступить в законную силу. № 38. 3

Веталвский волостной суд, Венденского уезда, сим объявляет, что согласно постановлению сего суда от 13 декабря 1912 года, крестьянин Веталвской волости Рейнз Яновз Бекер, который неимѣет родных дѣтей, усыновил дочь крестьянина той-же волости Яна Рейновз Подняка — Мадю Яновну *Подняк*, родивш. 12-го декабря 1883 г., с предоставлением ей прав родной дочери.

Все, которые против этого усыновления имѣют какие-либо возражения, могут заявить таковые сему суду в шестимѣсячный срок, считая со дня третьей о сем публикации в Лифл. Губ. Вѣд.; по истечении сего срока никакие возражения приняты не будут и усыновление вступить в законную силу.

№ 62. 3

### Утраченные документы и вещи.

Присяжный Ватершаут гор. Риги сим объявляет об утерѣ диплома штурмана первого разряда Индрика Адольфа Касперова *Пола*, выданного отдѣломъ торгового мореплавания 15 ноября 1904 года за № 1846.

№ 157. 3

Германский подданный Фридрих Георг *Нейкирхз* заявил, что выданный ему в гор. Митавѣ видъ на жительство в Имперію, от 1 февраля 1909 года за № 164, утерян, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всемъ городскимъ и уезднымъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспорт, если онъ будетъ найденъ, с неправильно же присвоившимъ себѣ этотъ паспортъ поступить по закону.

№ 354.

### Подряды, поставки и аренды.

Отъ управляющаго акцизными сборами С.-Петербургской губернии объявляется, что 22 марта 1913 г., в 12 час. дня, в канцеляріи С.-Петербургскаго губернскаго акцизнаго управления (Тучкова наб., 2) будутъ произведены изустные торги, с допущениемъ подачи заявлений в запечатанных пакетахъ, с переторжкою в тѣ же часы, тамъ же, 26 марта 1913 г., на передвижение в течение навигаціи 1913 года:

1) В гор. Повѣнец изъ Петрозаводскаго казеннаго склада — питей, а также изъ гор. Повѣнца въ Петрозаводскій складъ — порожней посуды.

2) Въ Петрозаводскій казенный винный складъ изъ С.-Петербурга — питей, денатурированного спирта и матеріальной клади и изъ Лодейнопольскаго запаснаго магазина бракованныхъ питей, а также на перевозку въ Петербургъ изъ Петрозаводскаго казеннаго склада отгоновъ и стекляннаго боя.

3) Въ Вытегорскій казенный винный складъ изъ С.-Петербурга — питей, денатурированного спирта и матеріальной клади, а также на перевозку изъ Вытегорскаго казеннаго виннаго склада въ С.-Петербургъ — отгона и битого стекла.

4) Въ Лодейнопольскій запасный магазинъ изъ С.-Петербурга — питей, денатурированного спирта и матеріальной клади, а также изъ Лодейно-

польскаго запаснаго магазина въ Петербургъ — порожней посуды и стекляннаго боя.

На каждую изъ перечисленныхъ четырехъ партій торгъ будетъ произведенъ съ соблюденіемъ требованій, чтобы лицо, желающее торговаться на какую-либо партію, заявило цѣны непремѣнно на каждый родъ перевозки, входящей в составъ этой партіи. Низшей заявленной на торгахъ цѣной по той или другой партіи будетъ считаться цѣна того лица, у котораго общая сумма подряда по данной партіи, полученная отъ перемноженія цѣны, заявленной даннымъ лицомъ на торгахъ, на количества перевозимыхъ, предлагаемыхъ къ передвиженію въ этой партіи, будетъ наименьшая.

Лица, желающія принять участіе в торгахъ, должны представить залогомъ: по торгамъ на I партію — 500 руб., на II партію — 350 руб., на III партію — 140 руб. и на IV партію — 3300 руб.

При подачѣ запечатанныхъ заявлений, которые будутъ приниматься лишь до 12 часовъ дня 22 марта, одновременно должны быть представлены залогомъ, по вѣ отдѣльныхъ пакетахъ. На пакетѣ запечатаннаго заявленія должна быть четкая надпись: „Къ торгамъ на передвижение казенныхъ грузовъ в Олоонецкую губернію, партія № —“, при этомъ лица, торгующіеся болѣе чѣмъ на одну партію, обязаны подать на каждую партію отдѣльный запечатанный пакетъ; в запечатанномъ заявленіи должны быть непременно указаны цѣны на каждого рода перевозку, входящую в составъ партіи, на которую подается заявленіе.

Подробныя кондиціи о торгахъ и вѣдомость о количествахъ предполагаемыхъ къ передвиженію въ навигацію 1913 года грузовъ могутъ быть разсматриваемы в присутственные дни, отъ 12 до 4 часовъ дня в канцеляріяхъ губернскихъ акцизныхъ управленій С.-Петербургскаго и Петрозаводскаго, а также въ Петрозаводскомъ и Вытегорскомъ казенныхъ винныхъ складахъ.

№ 1636.

### Торги.

Судебный приставъ  
Рижскаго окружнаго суда  
*Дукальскій,*

жит. в гор. Риги, по Столбовой ул., в домѣ № 49а, на основаніи 1030 ст. уст. гражд. судопр. объявляет, что 15 марта 1913 года, в 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Гиршу Шмуялову *Либерману*, находящагося в гор. Риги, по Порховской улицѣ в домѣ № 4, заключающагося в пианино и обстановкѣ квартиры, назначеннаго в продажу на удовлетворение претензіи Рижскаго Балтійскаго общества взаимнаго кредита в суммѣ 500 руб. с проц. и издержками, оцѣненнаго в 600 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи.

№ 344.

Судебный приставъ  
при Венден-Валковскомъ съѣздѣ  
мировыхъ судей

*Вьялковъ,*

жит. в гор. Венденѣ, по Дворцовой улицѣ, в домѣ № 4, объявляет, что в залѣ засѣданій Венден-Валковскаго съѣзда мировыхъ судей, в г. Венденѣ,

будутъ продаваться съ публичнаго  
торга слѣдующія недвижныя имѣнія:

I

18 мая 1913 года, съ 10 час. утра.  
Принадлежащее Августу Янову  
Озолину, состоящее изъ поземель-  
наго участка (крестьянской усадьбы)  
„Лѣль-Жеберъ № 2“, со всѣми къ  
нему принадлежности, и находящееся  
въ имѣнии Гроздонъ, Венденскаго  
уѣзда, Лифл. губ. Имѣніе это зало-  
жено у частныхъ лицъ и назначено  
въ продажу на удовлетвореніе взы-  
сканій съ Августа Озолина 1) въ  
пользу общества „Бекманъ и Ко.“  
415 руб. 7 коп. съ 6% съ 7 января  
1912 г. по день уплаты и 15 руб.  
судебныхъ издержекъ, 2) въ пользу  
Рудольфа Тоде 97 руб. 97 коп. съ  
6% съ 7 января 1912 года по день  
уплаты и 5 руб. судебн. издержекъ  
и 3) въ пользу акціонери. общества  
„Вальдшлехтенъ“ 260 руб. 9 коп. съ  
6% съ 7 января 1912 года по день  
уплаты и 10 руб. судебн. издержекъ.  
Ипотечныхъ долговъ, кромѣ озна-  
ченной претензій, 6793 руб. 11 коп.  
Имѣніе это оцѣнено для публичной  
продажи въ 1000 руб.

II

22 мая 1913 года, съ 10 час. утра.  
Принадлежащее Андрею Иванову  
Меднису, состоящее изъ поземельнаго  
участка (крестьянск. усадьбы) „Сприн-  
генъ № 35“, имѣющаго земельную  
цѣнность 18 тал. 73 грош., со всѣми

къ нему принадлежностями, и нахо-  
дящееся въ имѣнии Ново-Кальценау,  
Венденскаго уѣзда, Лифляндск. губ.  
Имѣніе это заложено въ Лифл. двор.  
земельн. кред. обществѣ за 1400 руб.  
съ проц. и назначено въ продажу на  
удовлетвореніе взысканія съ Андрея  
Медниса въ пользу Эды Пурвинъ  
200 руб. съ 6% съ 13 марта 1912 г.  
по день уплаты и судебныхъ и за-  
веденіе дѣла издержекъ 10 руб.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ озна-  
ченной претензій, 1400 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной  
продажи въ 1000 руб.

Торги, согласно 1871 ст. уст. гр.  
суд., начнутся съ суммы оцѣнки или  
съ суммы требованій, смотря по тому,  
которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на вышеозна-  
ченныя имѣнія ведутся въ крѣпост-  
номъ отдѣленіи Венденъ-Валкскаго  
сѣзда мировыхъ судей.

Всѣ бумаги и документы, относя-  
щіеся до продаваемыхъ имѣній, от-  
крыты для желающихъ торговаться  
въ канцеляріи Венденъ-Валкскаго  
мирового сѣзда ежедневно, за исклю-  
ченіемъ неприсутственныхъ дней, съ  
10 час. утра до 3 час. пополудни,  
съ припечатанія сего объявленія до  
начала торга.

Всѣ лица, имѣющія на продавае-  
мыя имѣнія такія права, которыя  
устраиваютъ публичную ихъ продажу,  
должны предъявить свои права до  
дня торга. № 418, 460.

Судебный приставъ

Виндаво-Гольдингенскаго сѣзда миро-  
выхъ судей по Гольдингенскому уѣзду.

Дяховичъ,

жит. въ гор. Гольдингенѣ, на осно-  
ваніи ст. 1141, 1146, 1148, 1149,  
1867, 1869 уст. гражд. судопр.,  
объявляетъ, что 20 мая 1913 года,  
въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданія  
Виндаво-Гольдингенскаго сѣзда ми-  
ровыхъ судей, въ гор. Гольдингенѣ,  
будетъ производиться публичный торгъ  
недвижимаго имѣнія, принадлежащаго  
Яну Фрицеву Крауль, состоящаго  
изъ земельного участка, мѣрою 77,22  
квадр. саж., выдѣленнаго изъ уѣзд-  
ной недвижности, подъ крѣпости.  
№ 2428, находящагося въ Ротгоф-  
ской вол., Виндавскаго уѣзда, Кур-  
ляндской губ., за неплатежъ Яномъ  
и Анной Крауль 470 руб. и проц.  
въ пользу Фрица Орканта, на осно-  
ваніи исполнительнаго листа миро-  
вого судьи 3 участка Виндаво-Голь-  
дингенскаго округа отъ 24 апрѣля  
1912 года за № 790.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означен-  
ной претензій, ипотечныя долги на  
сумму 2100 руб.

Крѣпостная книга на это имѣніе  
ведется въ Виндавскомъ крѣпостномъ  
отдѣленіи и значится подъ крѣп.  
№ 4461.

Имѣніе это оцѣнено для публичной  
продажи въ 1200 руб., по торгѣ, со-  
гласно 1871 ст. уст. гражд. судопр.,  
начнется или съ суммы оцѣнки, или

съ суммы требованій, смотря по тому,  
которая изъ сихъ суммъ выше, съ  
причисленіемъ расходовъ по производ-  
ству торга, какъ и образовавшихся  
до дня торга недоимокъ государствен-  
ныхъ податей и губернскихъ и общест-  
венныхъ повинностей.

Всѣ бумаги и документы, относя-  
щіеся до продаваемого имѣнія, могутъ  
быть обозрѣваемы въ канцеляріи  
Виндаво-Гольдингенскаго сѣзда ми-  
ровыхъ судей.

Всѣ лица, имѣющія права на про-  
даваемую недвижность, которыя  
устраиваютъ публичную ея продажу,  
должны предъявить эти права до  
дня торга, и всѣ лица, имѣющія  
какія-либо претензій къ продаваемому  
имуществу, приглашаются присутство-  
вать при продажѣ, для охраненія  
правъ своихъ, подъ опасеніемъ, что  
непредъявленные до дня продажи  
иски не будутъ затѣмъ приняты.

№ 371.

Лифляндскій

Вице-Губернаторъ Князь Кропоткинъ.

И. д. Секретаря Ливеа.

## НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Акціонерное Общество Пистоннаго и Патроннаго завода бывш. Селліе и Белло. 40-е общее собраніе акціонеровъ

назначается въ Прагѣ, въ Земледѣльскомъ Кредитномъ Банкѣ Богеміи, на 20 апрѣля  
(7 апрѣля) 1913 г., въ 11 час. дня.

Предметы обсужденія:

- 1) Дѣловой докладъ и представленіе баланса за 1912 г.
- 2) Докладъ ревизіонной комиссіи;
- 3) Распределеніе чистой прибыли;
- 4) Выборъ членовъ совѣта управленія и ревизіонной комиссіи.

Гг. акціонеры, желающіе участвовать въ этомъ собраніи, приглашаются представить  
свои акціи, на основаніи § 13 устава общества, въ теченіе 7 дней до общаго собранія,  
при спискѣ въ ариметическомъ порядкѣ, въ Земледѣльскій Кредитный Банкъ Богеміи,  
въ Прагѣ, или въ Германіи въ контору Шенебекскаго завода, или въ Россіи въ Русско-  
Азіатскій Банкъ въ С.-Петербургѣ и Ригѣ, по полученіи удостовѣренія въ принятіи акцій.  
Прага, въ мартѣ 1913 г.

Совѣтъ Управленія.

### Извлеченіе изъ отчета за 1912 годъ Артели Рижскихъ обществен. служителей „ЭКСПРЕССЪ“, по бл. Коввой ул. № 17.

Счетъ прибыли и убытка.

Дебетъ.	Руб. К.	Кредитъ.	Руб. К.
Счетъ промысл. и торгов. оборотъ . . . . .	906 30	Счетъ членскихъ взносовъ . . . . .	1587 50
„ пособія больнымъ и на погребеніе . . . . .	423 31	„ рабочимъ орудіямъ . . . . .	4042 04
„ рабочимъ орудіямъ и одеждѣ . . . . .	2285 39	„ разнымъ приходамъ и охраненію . . . . .	7190 81
„ разн. расходовъ и жалованья . . . . .	5417 23	„ приходовъ по недвижностямъ . . . . .	11121 68
„ расходовъ по недвижностямъ . . . . .	10930 35		
Прибыль . . . . .	3979 45		
	23922 03		23922 03

БАЛАНСЪ на 1-ое января 1913 года.

Дебетъ.	Руб. К.	Кредитъ.	Руб. К.
Счетъ кассы . . . . .	2003 24	Счетъ залоговъ . . . . .	13781 —
„ промысл. и торг. оборотъ . . . . .	866 60	„ разн. кредиторовъ . . . . .	38687 78
„ расходовъ . . . . .	285 35	„ капитала . . . . .	18566 78
„ рабочимъ орудіямъ и одеждѣ . . . . .	5804 74	„ вспомогательнаго капитала . . . . .	80 01
„ разнымъ дебиторамъ . . . . .	6283 17	„ ипотеки . . . . .	89400 —
„ разнымъ имуществу . . . . .	166077 55	„ облигацій . . . . .	16500 —
„ погашенія ипотеки . . . . .	1296 19	„ капитала по недвижностямъ . . . . .	5583 27
	182598 84		182598 84

Отчетъ утвержденъ подлинн. собраніемъ 17-го февраля 1913 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

### Лифлянд. Общество улучшенія рѣчныхъ сообщеній.

Смотритель Аа-Иванск. канала Эдуардъ Осетъ  
и нашъ служащій Штейнбрехтъ сего дня

уволены нами отъ службы

и упомянутые лица не имѣютъ право за счетъ нашего  
общества принимать платежи и заказывать товары.  
Самъ предостерегаемъ всѣхъ, при-  
нимающихъ отъ упомянутыхъ для насъ заказы или  
платить имъ за нашъ счетъ, такъ какъ  
мы не будемъ признавать такіе заказы и платежи.  
Рига, 6 марта 1913 г. УПРАВЛЕНІЕ.

### Рижское Отдѣленіе Русско-Азіатскаго Банка

смы доводить до общаго свѣдѣнія, что выданный  
имъ 30-го октября 1912 г.

### вкладной билетъ

№ 1202 на Руб. 3000, срокомъ по 30 апрѣля 1913 г.,  
на имя г-жи Вильгельмины Леопольдовны Клявинъ,  
послѣдній записанъ утеряннымъ и потому  
считается недействительнымъ. 2

### Очередное общее собраніе Акціонернаго Общества машиностроительнаго, литейнаго и котельнаго завода „Рихардъ Поле“

имѣетъ быть 27 марта 1913 года, въ 6 часовъ пополудни, въ конторѣ завода, г. Рига, 1-ая Вильям-  
дамба № 17.

Предметы обсужденія:

- 1) Отчетъ Правленія за 1912 годъ.
- 2) Докладъ ревизіонной комиссіи.
- 3) Рѣшеніе о распределеніи прибыли.
- 4) Утвержденіе сметы на 1913 годъ.
- 5) Выборы.
- 6) Обсужденіе могущихъ поступить заявленій.

Владѣльцы акцій 2-го выпуска, желающіе принять участіе въ общемъ собраніи лично или по до-  
веренности, имѣютъ представить свои акціи или расписки о траншѣ ихъ въ кредитныхъ учрежденіяхъ,  
дѣствующихъ на основаніи утвержденныхъ Правительствомъ уставовъ, не позже 27-го марта 1913 года  
въ Правленіе Об-ва, г. Рига, 1-ая Вильямная дамба № 17.

Правленіе.

### Объявленіе.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Акціо-  
наго Управленія объявляется, что въ означенномъ  
Управленіи (С.-Петербургъ, Тучкова наб. 2), въ 12 ч.  
дня 21, 22 и 23 марта 1913 года будутъ произве-  
дены рѣшительныя, безъ переторжки, съ допущеніемъ  
подачи заявленій въ запечатанныхъ пакетахъ,

### торги

на поставку для надобностей казенной продажи питей  
слѣдующаго количества сырого и ректификованнаго  
спирта: 1) на торгахъ 21 марта для надобностей  
Архангельской губерніи 284,000 ведеръ на 40° ректи-  
фикованнаго спирта и для надобностей Вологодской  
губ. 226,600 ведеръ на 40° сырого спирта, 2) на  
торгахъ 22 марта для надобностей Новгородской губ.  
176,000 вед. на 40° сырого и 240,000 ведеръ на 40°  
ректификованнаго спирта и для надобностей Оло-  
нежской губ. 64,800 ведеръ на 40° ректификованнаго  
спирта и 3) на торгахъ 23 марта для надобностей  
С.-Петербургской губерніи 547,600 ведеръ въ 40°  
сырого спирта.

Съ подробными кондиціями, сроками и пунктами  
поставки спирта желающіе могутъ ознакомиться въ  
присутственные дни, отъ 12 до 4 час. дня, въ Кан-  
целяріи С.-Петербургскаго Губернскаго Акціоннаго  
Управленія.

Правленіе Страх. Об-ва „РОССІЯ“ объявляетъ объ  
утерѣ залоговыхъ удостовѣреній въ суммѣ, выдан.  
подъ залогъ поименовъ: за № 174867 на жизнь Берты  
Зышковой, за № 174828 — Берты Иосифовны Зыш-  
ковой и за № 174829 — Мориса Иосифовича Зышкова.

### Копія долговой записи

отъ 12 февраля 1905 года за № 264, выданная  
Валковско-судебнотериторіальною кассою А. Сизману  
въ принятіи въ залогъ облигаціи отъ 3 марта  
1893 г. на одну тысячу рублей, инвентаризованной  
23 марта 1893 г. за № 333, на Рижскомъ судѣ  
уезднаго суда, за № 230 и записанной 3 марта  
1893 г. балансовою записью, утеряна и сямъ  
объявляется недействительною.

1 Правленіе Балковской суда-сберегательной кассы.

### ОТЧЕТЪ

Стеленскаго общества взаимнаго  
вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ  
за 1912 годъ.

ПРИХОДЪ.

Руб. К.

Къ 1-му января состояло:  
Расходнаго капитала . . . . .  
Въ теченіе 1912 г. поступило:  
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ . . . . .

Всего 14 73

РАСХОДЪ.

Жалованье писмоводителю . . . . . 10 —  
На канцелярскіе расходы . . . . . 1 —  
На печатаніе годового отчета . . . . . 3 —  
Почтовые расходы . . . . . — 72  
Къ 1 января 1913 г. состоитъ:  
Расходнаго капитала . . . . . — 63

Всего 14 73

Отчетъ утвержденъ 27 января 1913 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Въ редакціи Лифляндскаго Губернскаго  
Вѣдомостей имѣются для продажъ слѣд.

### БЛАНКИ:

Клятвенное обѣщаніе на русскомъ, нѣмец-  
комъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ.  
Удѣлителное свидѣтельство.

Опись суммъ, въ слѣд. обществѣ  
для волостей.

Для комиссаровъ по крестьянскимъ деламъ  
для книгъ: разностной,  
входящаго реестра,  
исходящаго реестра,  
описи дѣламъ.  
Именной списокъ о принятіи лицъ въ  
крестьянскіе общества.

Редакторъ Хр. Клейбергъ.